

| <b>Items: woc 4868</b>         |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|--------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|--|
| Frequency (Hz)                 | 63   | 125  | 250  | 500  | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 |  |
| Attenuation average value (dB) | 15,9 | 11,6 | 21   | 29,9 | 38,3 | 35,5 | 37,5 | 36,8 |  |
| Standard deviation (dB)        | 4,6  | 2,9  | 1,6  | 3,3  | 3,3  | 4    | 3,7  | 3,8  |  |
| Minimum requirements (dB)      | 0    | 5    | 8    | 10   | 12   | 12   | 12   | 12   |  |
| APV-value (dB)                 | 11,3 | 8,7  | 19,5 | 26,7 | 35   | 31,5 | 33,8 | 32,9 |  |

SNR - 29 dB, H - 33 dB, M - 27 dB, L - 17 dB, weight: 145 g, size: S/M/L

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

| <b>Items: woc 4865, woc4813, woc 4814</b> |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|---|------|------|------|------|------|------|------|------|--|
| Frequency (Hz)                            | 63   | 125  | 250  | 500  | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 |  |
| Attenuation average value (dB)            | 14,7 | 11,8 | 15,5 | 24,6 | 30,9 | 30,8 | 37,3 | 36,4 |  |
| Standard deviation (dB)                   | 3,5  | 3,2  | 2,5  | 3,5  | 3,5  | 3,1  | 2,8  | 4,5  |  |
| Minimum requirements (dB)                 | 0    | 5    | 8    | 10   | 12   | 12   | 12   | 12   |  |
| APV-value (dB)                            | 11,3 | 8,6  | 12,9 | 21,1 | 27,8 | 27,8 | 34,5 | 32   |  |

SNR - 26 dB, H - 30 dB, M - 23 dB, L - 15 dB, weight: 190 g, size: M/L

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

Wolfcraft Kapselgehörschützer

## Kapselgehörschutz (EN 352-1:2002)

Gebrauchsanweisung:

Diese Produkte wurden entwickelt, um die Belastung durch gefährliche Lärmpegel und laute Geräusche zu reduzieren.

**Produkt / Modell:** woc 4813, woc 4814, woc 4865, woc 4868, woc 4870 sind Kopfbügelgehörschützer mit höhenverstellbaren Kapseln und austauschlebaren Ohrpolstern (TPE), Kapselschaumstoffeinlagen und Kapselhaltebügeln (Edelstahl oder Kunststoff POM / PP + GF).

**Empfehlungen:**

Der Benutzer sollte prüfen, dass die Gehörschützer richtig sitzen, gut eingestellt und nach den Vorschriften des Herstellers gewartet ist. Achten Sie darauf, dass der Gehörschützer ständig im Lärmbereich getragen und der Wartungsbedarf regelmäßig kontrolliert wird.

**Achtung:** wenn diese Empfehlungen nicht befolgt werden, verringert sich die Schutzwirkung der Kapselgehörschützer erheblich.

**NOTIFIED BODY 2754:** ALIENOR CERTIFICATION / 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital / 86100 Châtellerault / France

**Montage / Anpassen / Einstellen:**

- wolcraft Kopfbügelgehörschützer werden auf dem Kopf getragen.
- Den Gehörschützer leicht aufbiegen und über den Kopf ziehen.
- Die Kapseln an die Ohren anlegen und durch Verschieben der Kapseln einstellen. Kontrollieren, dass die Dichtungsringe die Ohrmuscheln gut umschließen und diam am Kopf anliegen.
- Der Kopfbügel sollte leicht auf dem Kopf aufliegen.

**Warning:** Diese Kapselgehörschützer sind für den kleinen, mittleren und großen Größenbereich ausgelegt. Kapselgehörschützer nach EN 352-1 sind für den „mittleren Größenbereich“ oder den „kleinen Größenbereich“ oder den "großen Größenbereich" ausgelegt. Der „mittlere Größenbereich“ wird für die meisten Träger geeignet sein. Der "kleine Größenbereich" oder der "große Größenbereich" sind so konzipiert, dass sie für Träger geeignet sind, die einer „mittlere Größenbereich“ nicht passt. Kapselgehörschützer, insbesondere Kissen, können durch den Gebrauch beschädigt werden und sollten in regelmäßigen Abständen beispielsweise auf Risse und Undichtigkeiten untersucht werden. Die Umhüllung der Dichtungskissen mit „Schweißabsorbern“ oder „Hygieneüberzügen“ kann die akustische Leistung des Kapselgehörschützers beeinträchtigen.

**Reinigung:** Dieses Produkt kann durch bestimmte chemische Substanzen leiden. Weitere Angaben sollten beim Hersteller angefordert werden. Verwenden Sie zur Reinigung bitte keine Chemikalien. Der Gehörschützer kann mit einem in warmer Seifenlauge angefeuchteten Tuch gereinigt werden. Vor erneuter Benutzung trocken lassen. Verwenden Sie keine kratzenden Bürsten oder andere Materialien, die Dämmfutter oder Dichtungen beschädigen konnten. Tauchen Sie den Gehörschützer nicht in Wasser. Verwenden Sie nur Reinigungsmittel, die für den Benutzer unschädlich sind.

**Wartung:** Kapselgehörschützer und besonders die Dichtungskissen können mit dem Gebrauch verschleßen und sollen daher häufig zum Beispiel auf Zeichen von Brüchen und Rissen untersucht werden. Wechseln Sie die Dichtungskissen je nach Bedarf, mindestens aber alle 6 Monate aus. Die alten Dichtungskissen werden herausgezogen und neue in richtiger Position sorgfältig in die Kapseln eingelegt und überall gut andgedrückt. Auch die Dämmfutter der Höhrkapseln sind bei Bedarf auszuwechseln. Der Bügel darf nicht verbogen oder unnötig verstellt werden, denn die richtige Spannkraft dieses Elements ist ein wichtiger Faktor für die Erhaltung der Dämmeigenschaften.

**Kuulonsuojain** (EN 352-1:2002) ☞

Käyttöohje:

Nämä tuotteet on suunniteltu vähentämään altistumista vaarallisille melutasoille ja koville äänille.

**Tuote / malli:** Mallit woc 4813, woc 4814, woc 4865, woc 4868, woc 4870 kuspusoajimia, joissa on korkeussäätävä ja vaihdettava korvakuvut (TPE), korvakuvujen pehmeät vaaka-uusiväissäkkeet ja kungun sängun (terästä tai muovia).

**Suositus:** Käyttäjän pitäisi tarkastaa, että kuulosuojain istuu oikein, on säädetty hyvin ja huolletaan valmistajan antamien määräysten mukaisesti. Ota huomioon, että kuulosuojainta käytetään aina meluilla työalueilla, että suojain huolletaan aina tarpeen vaatiessa.

**Huomio:** Näiden suositusten noudattamattomuus aiheuttaa sen, että kuspusoajimien suojausvaikutus vähenee huomattavasti.

**NOTIFIED BODY 2754:** ALIENOR CERTIFICATION / 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital / 86100 Chatellerault / France

**Asennus / sijoittaminen / säätö:**

- wolcraft kuspusoajimia pidetään päässä korvien suojana.
- Taivuta kuspusoajia hiukan auki ja aseta suoja korvien päälle.
- Korvakuvut asetetaan korvien päälle ja sijoitetaan oikeaan asentoon kupuja sivuraivamalla. Tarkasta, että tiivistereenkat peittävät oikean kunnolla.
- Sangan pitäisi olla kevyesti päällä päällä.

**Varoitus:** Näitä kuulosuojaimia on saatavilla pienessä, keskisuurassa ja suuressa koossa. Standardin EN 352-1 mukaisissa kuulosuojaimia on saatavilla keskisuurassa, pienessä ja suuressa koossa. Keskisuuri koko sopii useimmille käyttäjille. Pieni ja suuri koko on suunniteltu niin, että ne sopivat käyttäjille, joille keskisuuri koko ei sovi.

Kuulosuojaimet, erityisesti tynnyt, voivat vahingoittaa käytössä, ja ne on tarkoitettava säännöllisiin väläilyin esimerkiksi repeytymien ja epätavien varalta.

Tiivistystynnyin "hiéks imevä" ja hygieeninen päällyys voivat vaikuttaa kuspusoajimien akustiseen tehoon haittaavasti.

**Puhdistus:** Tuote voi kärsiä määrättyjen kemialliseten aineiden vaikutuksesta. Lisätietoa siihen saa valmistajalta. Älä käytä kemiallisia aineita puhdistukseen. Kuulosuojaimien voi puhdistaa lämpimään saippuuliuokseen kostutetuilla pyyhkeillä. Älä kuivia ennen uutta käyttöä. Älä käytä puhdistuksessa hankaavaa harjaa tai muita hankaavia materiaaleja, jotka voivat vahingoittaa eristysytystä tai tiivistettä. Älä upota kuulosuojainta veteen. Käytä vain puhdistusainetta, jotka ovat vaarattomia käyttäjälle.

**Huolto:** Kuulosuojaimet ja erityisesti tiivisteeet voivat kuluä käyttöä ja sen vuoksi käyön on aikana on tarkistettava säännöllisesti, onko niihin syntynyt murtumia tai repeytymiä. Vaihda eristystynnyt tarpeen vaatiessa, kunta aina puolen vuoden välein. Vanhat tynnyt poistetaan ja uudet asetetaan ja puitetaan paikoilleen huolellisesti. Myös vuori ja kuvut on vaihdet aa tarpeen vaatiessa. Sankaa ei saa väantää tai muuttaa sen asentoa turhaan, sillä juuri tuntuistaan, että on väärä keroin väimmuksen säilyttämiseen.

**Säilytys:** Käytä ennen ja sen jälkeen kuulosuojainta säilytettään puhtaassa ja pölyttömässä paikassa.

**Melun esto:** EN 352-1:2002 standardia vastaava:Testattu
EU-vaatimustenmukaisuuskautuus:
Ehkenkölösuojaia koskevan asetuksen (EU) 2016/425 ja yleistä tuoteturvallisuutta koskevan direktiivin 2001/95/EY mukainen EU-vaatimustenmukaisuuskautuus on seuraavalla sivulla:
http://www.wolcraft.com/en/customer\_service/certifications

|   |   |   |  |  |  |  |
|---|---|---|--|--|--|--|
| wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany, ☎: +49 26 55 - 51 0   | wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany, ☎: +49 26 55 - 51 0   | wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany, ☎: +49 26 55 - 51 0   | wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany, ☎: +49 26 55 - 51 0  |  |  |  |
| <b>Hallásvédelem (EN 352-1:2002)</b> <span>☞</span>   | <b>Casca pentru protecție auditivă (EN 352-1:2002)</b> <span>☞</span>   | <b>Защита на слуха (EN 352-1:2002)</b> <span>☞</span>   | <b>Štitník za uši (EN 352-1:2002)</b> <span>☞</span>   |  |  |  |
| <p>Használati utasítás:</p> <p>Ezek a termékek úgy vannak kialakítva, hogy csökkenték a veszélyes zajszintet és a hangos zajokat.</p> <p><b>Termék / modell:</b> A woc 4813, woc 4814, woc 4868, woc 4865, woc 4870 fülutkok állítható magassági tokkal és cserélhető fülpáncszattal (TPE). Szívacos tökbetétek és toktartó pántok (nemesacél vagy műanyag).</p> <p><b>Javaslatok:</b></p> <p>A használonak ellenőrizni kell, hogy a fültek helyesen feleltszik, megfelelően beállított és a gyártó utasításának megfelelően kerül karbantartásra. Úgyeljen arra, hogy a fülteket zajos környezetben használják és arra, hogy a karbantartása rendszeresen elvégezze kerülni.</p> <p><b>Figyelem:</b> Amennyiben ezek a javaslatokat nem kerülnek követésre, jelzésű fültekok hallásvédelmi képessége jelentősen romolhatnak.</p> <p><b>NOTIFIED BODY 2754:</b> ALIENOR CERTIFICATION / 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital / 86100 Chatellerault / France</p> <p><b>Ősszeszerelés / beigazítás / beállítás:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>A wolcraft fejájtásos fültekokat a fejen kell viselni.</li> <li>A hallásvédőt emyhén kihájlítva a fejre kell húzni.</li> <li>A tokokat a fülélek kell helyezni majd azokat elcsúsztatva be kell állítani a megfelelő helyzetet. Ellenőrizni kell, hogy a tömítőgyűrűk a fülkaglyát megfelelően körülvesse és hogy a fültek helyesen feleltszik-e a fejen.</li> <li>A fejpántkn könnyen kell felkötődni a fejen.</li></ol> <p><b>Figyelem:</b> Ezek a hallásvédelmek kis, közepes és nagy mérettartományban kaphatók. Az EN 352-1 szerinti hallásvédelmek kialakítása a „közepes mérettartomány-nak” vagy a „kis mérettartomány-nak” vagy a „nagy mérettartomány-nak” felel meg. A „közepes mérettartomány” alkalmas a legtöbb viselő számára. A „kis mérettartomány” vagy a „nagy mérettartomány” úgy van kialakítva, hogy megfelelő legyen azon viselőik számára, akikhez a „közepes mérettartomány” nem illik. A hallásvédelmek és különösen a párnák a használat során károsodhatnak, ezért rendszeres időközönként át kell azokat vizsgálni például szakadásokat és tömítetlenségeket keresve. Az „izzadságszívító” és „higiéniai huzatos” bevonatú tömítőpárnák a fülteok akusztikai tulajdonságait befolyásolhatják.</p> | <p>Instrucțiuni de utilizare:</p> <p>Aparătoria pentru urechi sunt echipamente personale de protecție care reduc impactul zgomotului asupra auzului.</p> <p><b>Produs / Model:</b> Modelele woc 4813, woc 4814, woc 4868, woc 4865, woc 4870 sunt părți de protecție auditivă cu lamă de fixare pe cap și capsule reglabile pe înălțime și pernuțe interschimbabile pentru urechi (TPE), capsule din material poros și bride de fixare a capsulelor (otel inox sau material plastic).</p> <p><b>Recomandări:</b></p> <p>Utilizatorul trebuie să verifice dacă protecția auditivă este așezată corect, să fie reglată bine și să fie întretinută în conformitate cu specificațiile producătorului. Aveți grijă ca protecția auditivă să fie purtată întotdeauna în domeniul cu perturbabile sonoră intensăăr fără necesitatea de întreținere să fie controlată în mod regulat.</p> <p><b>Atenție:</b> dacă nu se respectă aceste recomandări, efectul de protecție al căștilor de protecție cu capsule se diminuează în mod semnificativ.</p> <p><b>NOTIFIED BODY 2754:</b> ALIENOR CERTIFICATION / 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital / 86100 Chatellerault / France</p> <p><b>Montajul / Ajustarea / Reglarea:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Căștile de protecție auditivă cu lamă de fixare se poartă pe cap.</li> <li>Îndoiți ușor în sensul câștile de protecție auditivă și puneți-le pe cap.</li> <li>Așezați capsulele pe urechi și reglați prin culisarea capsulelor. Controlați ca inelele de etanșare să acopere bine pavilionale urechilor și să se lipească bine pe cap.</li> <li>Lama de fixare trebuie să se așeze ușor pe cap.</li></ol> <p><b>Avertisment:</b> Aceste căști de protecție sunt concepute pentru intervalele de măriri mici, medii și mari. Căștile de protecție conforme cu EN 352-1 sunt concepute pentru „intervalul de măriri medii” sau „intervalul de măriri mici” sau „intervalul de măriri mari”. „Intervalul de măriri medii” este potrivit pentru majoritatea purtătorilor. „Intervalul de măriri mici” sau „intervalul de măriri mari” sunt concepute astfel încât să se potrivească purtătorilor cărora nu li se potrivește produsele din „intervalul de măriri medii”. Căștile de protecție, în special pernuțele acestora, se pot deteriora în timpul utilizării și trebuie verificate la intervale regulate de timp pentru a identifica, de exemplu, fisurile și zonele neetanșe. Îmbărcarea pernuțelor de etanșare cu „absorbere de transpirație” sau „invelitoare igienice” poate influența negativ performanța acustică a căștilor de protecție auditivă cu capsule.</p> | <p>Curățarea:</p> <p>Acest produs poate avea de suficit dacă intră în contact cu anumite substanțe chimice. Informații detaliate trebuie solicitate de la producător. Pentru curățare, vă rugăm să nu utilizați produse chimice. Căștile de protecție auditivă pot fi curățate cu o cârpă umezită în apă caldă cu săpun. Înainte de o nouă utilizare, lăsați să se usuce. Nu folosiți perle ce pot zgâria sau alte materiale ce ar putea deteriora cârpuțeaua de absorbție a zgomotelor sau etanșările. Nu scufundați căștile de protecție auditivă în apă. Utilizați numai agenții de curățare inofensivi pentru utilizator.</p> <p><b>Întreținere:</b></p> <p>Căștile de protecție auditivă cu capsule și ineseobi pernuțele de etanșare se pot uza prin folosire și din acest motiv trebuie inspectate dese, spre exemplu pentru semne de rupțuri și fisuri. Încolțiri pernuțele de etanșare în funcție de necesar, însă cel puțin la fiecare 6 luni. Pernuțele de etanșare vechi se trag afară fără cele noi se montează cu atenție în capsule în poziția corectă și se arasă bine pe toate suprafațe. Cârpulele de absorbție a zgomotelor din capsulele auditive trebuie de asemenea înlocuite dacă este necesar. Lama nu trebuie îndoită sau regulată inutil, deoarece elasticitatea corectă a acestui element reprezintă un factor important pentru obținerea proprietăților de absorbție.</p> | <p><b>Prezervovanie:</b></p> <p>Przed użyciem p, nauszniarki przeciwdziałoswe nalezy przechowywac w pomieszczeniach czystych i wolnych od pyłu.</p> <p><b>Instalacja akustyczna:</b></p> <p>Złozona wedlug standardu EN 352-1:2002</p> <p><b>Deklaracja zgodności UE:</b></p> <p>Deklaracja zgodności UE zgodnie z rozporządzeniem PSA (UE) 2016/425 i dyrektywą 2001/95/WE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów jest dostępna na następującej stronie internetowej tego produktu: http://www.wolcraft.com/en/customer_service/certifications</p> | <p><b>Prezervovanie:</b></p> <p>Przed użyciem p, nauszniarki przeciwdziałoswe nalezy przechowywac w pomieszczeniach czystych i wolnych od pyłu.</p> <p><b>Instalacja akustyczna:</b></p> <p>Złozona wedlug standardu EN 352-1:2002</p> <p><b>Deklaracja zgodności UE:</b></p> <p>Deklaracja zgodności UE zgodnie z rozporządzeniem PSA (UE) 2016/425 i dyrektywą 2001/95/WE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów jest dostępna na następującej stronie internetowej tego produktu: http://www.wolcraft.com/en/customer_service/certifications</p> | <p><b>Prezervovanie:</b></p> <p>Przed użyciem p, nauszniarki przeciwdziałoswe nalezy przechowywac w pomieszczeniach czystych i wolnych od pyłu.</p> <p><b>Instalacja akustyczna:</b></p> <p>Złozona wedlug standardu EN 352-1:2002</p> <p><b>Deklaracja zgodności UE:</b></p> <p>Deklaracja zgodności UE zgodnie z rozporządzeniem PSA (UE) 2016/425 i dyrektywą 2001/95/WE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów jest dostępna na następującej stronie internetowej tego produktu: http://www.wolcraft.com/en/customer_service/certifications</p> | <p><b>Prezervovanie:</b></p> <p>Przed użyciem p, nauszniarki przeciwdziałoswe nalezy przechowywac w pomieszczeniach czystych i wolnych od pyłu.</p> <p><b>Instalacja akustyczna:</b></p> <p>Złozona wedlug standardu EN 352-1:2002</p> <p><b>Deklaracja zgodności UE:</b></p> <p>Deklaracja zgodności UE zgodnie z rozporządzeniem PSA (UE) 2016/425 i dyrektywą 2001/95/WE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów jest dostępna na następującej stronie internetowej tego produktu: http://www.wolcraft.com/en/customer_service/certifications</p> |

wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany, ☎: +49 26 55 - 51 0

**Hallásvédelem (EN 352-1:2002)** ☞

Használati utasítás:

Ezek a termékek úgy vannak kialakítva, hogy csökkenték a veszélyes zajszintet és a hangos zajokat.

**Termék / modell:** A woc 4813, woc 4814, woc 4868, woc 4865, woc 4870 fülutkok állítható magassági tokkal és cserélhető fülpáncszattal (TPE). Szívacos tökbetétek és toktartó pántok (nemesacél vagy műanyag).

**Javaslatok:**

A használonak ellenőrizni kell, hogy a fültek helyesen feleltszik, megfelelően beállított és a gyártó utasításának megfelelően kerül karbantartásra. Úgyeljen arra, hogy a fülteket zajos környezetben használják és arra, hogy a karbantartása rendszeresen elvégezze kerülni.

**Figyelem:** Amennyiben ezek a javaslatokat nem kerülnek követésre, jelzésű fültekok hallásvédelmi képessége jelentősen romolhatnak.

**NOTIFIED BODY 2754:** ALIENOR CERTIFICATION / 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital / 86100 Chatellerault / France

**Ősszeszerelés / beigazítás / beállítás:**

- A wolcraft fejájtásos fültekokat a fejen kell viselni.
- A hallásvédőt emyhén kihájlítva a fejre kell húzni.
- A tokokat a fülélek kell helyezni majd azokat elcsúsztatva be kell állítani a megfelelő helyzetet. Ellenőrizni kell, hogy a tömítőgyűrűk a fülkaglyát megfelelően körülvesse és hogy a fültek helyesen feleltszik-e a fejen.
- A fejpántkn könnyen kell felkötődni a fejen.

**Figyelem:** Ezek a hallásvédelmek kis, közepes és nagy mérettartományban kaphatók.
Az EN 352-1 szerinti hallásvédelmek kialakítása a „közepes mérettartomány-nak” vagy a „kis mérettartomány-nak” vagy a „nagy mérettartomány-nak” felel meg. A „közepes mérettartomány” alkalmas a legtöbb viselő számára. A „kis mérettartomány” vagy a „nagy mérettartomány” úgy van kialakítva, hogy megfelelő legyen azon viselőik számára, akikhez a „közepes mérettartomány” nem illik.
A hallásvédelmek és különösen a párnák a használat során károsodhatnak, ezért rendszeres időközönként át kell azokat vizsgálni például szakadásokat és tömítetlenségeket keresve.
Az „izzadságszívító” és „higiéniai huzatos” bevonatú tömítőpárnák a fülteok akusztikai tulajdonságait befolyásolhatják.

**Tisztítás:**

Ezt a terméket bizonyos vegyi anyagok károsíthatják.További információ érdekében forduljon a gyártóhoz. Tisztításhoz ne használjon vegyi anyagokat! A hallásvédőt emyhé hatású, meleg szappanos vízzel nedvesített törölközővel tisztíthatja. Ismételt használat előtt meg kell szárítani. Ne használjon karcoló kendőket vagy olyan anyagokat, melyek a hangtömítő bélést és a tömítések károsíthatják. A hallásvédőt ne martsa vizez. Kizárólag olyan tisztítószert használjon, mely a használó számára veszélytelen.

**Karbantartás:**
A fültekok hallásvédők és különösen a tömítőpárnák használat közben kopnak, ezért időközönosan ellenőrizni kell, hogy nincsenek-e rajtuk repedések, szakadások. Cserélje ki tömítőpárnákat szükség szerint, de legalább 6 havonta. A használt tömítőpárnák ki kell húzni, az újakat pedig a helyes pozícióba óvatosan be kell helyezni és minden oldalon jól lenyomkodni. A hallásvédő tokok tömítötbelését is ki kell szűkíesg szerint cserélni. A tartópántot nem szabad kihajlítani vagy feleslegesen feszíteni, mert ezen elhely helyes nyomása és feszessége nagy mértékben lete a tömítő tulajdonságok megtartásáért.

**Tárolás:**
Használat előtt és után a hallásvédőket tiszta, pormentes környezetben kell tárolni.

**Hangtompítás:**
Az EN 352-1:2002 szerint tesztelve.

**EU megfelelésgégi nyilatkozat:**
A 2016/425/PSA-rendelet (EU) és a 2001/95/EG általános termékbiztonsági irányelv szerinti EU-megfelelésgégi nyilatkozat a termék weboldalán érhető el:
http://www.wolcraft.com/en/customer\_service/certifications

**Hørselsvern (EN 352-1:2002)** ☞

Bruksanvisning:

Disse produktene er designet for å redusere eksponering for farlige støynivåer og høye lyder.

**Produkt / modell:** Modelene woc 4813, woc 4814, woc 4868, woc 4865, woc 4870 er hodebøyehørselsvern med høyderegulerbare kapsler og utskiftbare øreplastre (TPE), kapselkumstomflegg og kapselholderer (edeltst eller aluminiumskstovf).

**Anbefalinger:** Brukeren må kontrollere at hørselsvernet sitter riktig, er bra innstilt og vedlikeholdt iht. produsentens forskrifter. Pass på at hørselvernet alltid brukes i støymødet, og at vedlikeholdsbeholdt kontrolleres regelmessig.

**Obs:** Hvis disse anbefalingene ikke følges, forminknes vernevirkingen til kapselhørselvern betraktelig.

**NOTIFIED BODY 2754:** ALIENOR CERTIFICATION / 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital / 86100 Chatellerault / France

**Montering / tilpassing / innstilling:**

- wolcraft hodebøyehørselsvern brukes på hodet.
- Hørselsvernet bøyes lett og trekkes over hodet.
- Legg kapslene på ørene og still inn ved å forsøke disse. Kontroller at tetningsringene lukkes godt rundt ørene og ligger tett på hodet.
- Hodebøylen bør ligge tett på hodet.

**Advarsler:** Dette hørselsvernet er utformet for små, mellomstore og store størrelser. Hørselsvern iht. EN 352-1 er utformet for «mellomstore størrelse» eller «liten størrelse» eller «stor størrelse». Den «mellomstore størrelsen» er egnet for mesteparten av brukere. Den «lille størrelsen» eller den «store størrelsen» er utformet slik at de er egnet for brukere der den «mellomstore størrelsen» ikke passer. Hørselsvernet, spesielt putene, kan bli skadd ved bruk, og må undersøkes regelmessig for sprøkk og utete steder. Tetningsputene med «svetteabsorberer» eller «hygienetrek» kan ha innflytelse på den akustiske effekten til kapselhørselvernet.

**Renngjøring:** Dette produktet kan lide ved bruk av bestemte kjemiske substanser. Ytterligere angivelser bør bestilles hos produsenten. Bruk vennligst ingen kjemikalier til rengjøring. Hørselsvernet kan rengjøres med en duk fuktet i varmt såpevann. La det tørke før bruk. Ikke bruk skrapende børster eller andre materialer som kan skade isoleringsfôret eller tetningene. Ikke dyp hørselsvernet i vann. Bruk kun rengjøringsmiddel som er uskadelige for brukeren.

**Vedlikehold:** Kapselhørselsvernet, og spesielt tetningsputene kan slites ved bruk, og bør derfor undersøkes hyppig for eksempel for tegn på brudd og riss. Skift ut tetningsputene etter behov, men minst hver 6 måned. De gamle tetningsputene trekkes ut og de nye legges inn i kapslene i riktig posisjon, trykk godt til over alt. Også isoleringsfôret til hørselskapslene skal skiftes ut ved behov. Bøylen må ikke bøyes ut av form eller reguleres unødige, for den riktige spennkraften til dette elementet er en viktig faktor for å opprettholde isoleringsegenskapene.

**Oppbevaring:** Før og etter bruk skal hørselsvernet oppbevares i rene rom uten støv.

**Lydsolering:** Testet iht. standard EN 352-1:2002

**EU-samsvarserklæring:** På følgende nettside finnes en EU-samsvarserklæring iht. PSA-direktivt (EU) 2016/425 og direktivet for generell produktsikkerhet 2001/95/EC finnes for dette produktet:
http://www.wolcraft.com/en/customer\_service/certifications

|   |   |   |  |  |  |  |
|---|---|---|--|--|--|--|
| wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany, ☎: +49 26 55 - 51 0   | wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany, ☎: +49 26 55 - 51 0   | wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany, ☎: +49 26 55 - 51 0   | wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany, ☎: +49 26 55 - 51 0  |  |  |  |
| <b>Hallásvédelem (EN 352-1:2002)</b> <span>☞</span>   | <b>Casca pentru protecție auditivă (EN 352-1:2002)</b> <span>☞</span>   | <b>Защита на слуха (EN 352-1:2002)</b> <span>☞</span>   | <b>Štitník za uši (EN 352-1:2002)</b> <span>☞</span>   |  |  |  |
| <p>Használati utasítás:</p> <p>Ezek a termékek úgy vannak kialakítva, hogy csökkenték a veszélyes zajszintet és a hangos zajokat.</p> <p><b>Termék / modell:</b> A woc 4813, woc 4814, woc 4868, woc 4865, woc 4870 fülutkok állítható magassági tokkal és cserélhető fülpáncszattal (TPE). Szívacos tökbetétek és toktartó pántok (nemesacél vagy műanyag).</p> <p><b>Javaslatok:</b></p> <p>A használonak ellenőrizni kell, hogy a fültek helyesen feleltszik, megfelelően beállított és a gyártó utasításának megfelelően kerül karbantartásra. Úgyeljen arra, hogy a fülteket zajos környezetben használják és arra, hogy a karbantartása rendszeresen elvégezze kerülni.</p> <p><b>Figyelem:</b> Amennyiben ezek a javaslatokat nem kerülnek követésre, jelzésű fültekok hallásvédelmi képessége jelentősen romolhatnak.</p> <p><b>NOTIFIED BODY 2754:</b> ALIENOR CERTIFICATION / 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital / 86100 Chatellerault / France</p> <p><b>Ősszeszerelés / beigazítás / beállítás:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>A wolcraft fejájtásos fültekokat a fejen kell viselni.</li> <li>A hallásvédőt emyhén kihájlítva a fejre kell húzni.</li> <li>A tokokat a fülélek kell helyezni majd azokat elcsúsztatva be kell állítani a megfelelő helyzetet. Ellenőrizni kell, hogy a tömítőgyűrűk a fülkaglyát megfelelően körülvesse és hogy a fültek helyesen feleltszik-e a fejen.</li> <li>A fejpántkn könnyen kell felkötődni a fejen.</li></ol> <p><b>Figyelem:</b> Ezek a hallásvédelmek kis, közepes és nagy mérettartományban kaphatók. Az EN 352-1 szerinti hallásvédelmek kialakítása a „közepes mérettartomány-nak” vagy a „kis mérettartomány-nak” vagy a „nagy mérettartomány-nak” felel meg. A „közepes mérettartomány” alkalmas a legtöbb viselő számára. A „kis mérettartomány” vagy a „nagy mérettartomány” úgy van kialakítva, hogy megfelelő legyen azon viselőik számára, akikhez a „közepes mérettartomány” nem illik. A hallásvédelmek és különösen a párnák a használat során károsodhatnak, ezért rendszeres időközönként át kell azokat vizsgálni például szakadásokat és tömítetlenségeket keresve. Az „izzadságszívító” és „higiéniai huzatos” bevonatú tömítőpárnák a fülteok akusztikai tulajdonságait befolyásolhatják.</p> | <p>Instrucțiuni de utilizare:</p> <p>Aparătoria pentru urechi sunt echipamente personale de protecție care reduc impactul zgomotului asupra auzului.</p> <p><b>Produs / Model:</b> Modelele woc 4813, woc 4814, woc 4868, woc 4865, woc 4870 sunt părți de protecție auditivă cu lamă de fixare pe cap și capsule reglabile pe înălțime și pernuțe interschimbabile pentru urechi (TPE), capsule din material poros și bride de fixare a capsulelor (otel inox sau material plastic).</p> <p><b>Recomandări:</b></p> <p>Utilizatorul trebuie să verifice dacă protecția auditivă este așezată corect, să fie reglată bine și să fie întretinută în conformitate cu specificațiile producătorului. Aveți grijă ca protecția auditivă să fie purtată întotdeauna în domeniul cu perturbabile sonoră intensăăr fără necesitatea de întreținere să fie controlată în mod regulat.</p> <p><b>Atenție:</b> dacă nu se respectă aceste recomandări, efectul de protecție al căștilor de protecție cu capsule se diminuează în mod semnificativ.</p> <p><b>NOTIFIED BODY 2754:</b> ALIENOR CERTIFICATION / 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital / 86100 Chatellerault / France</p> <p><b>Montajul / Ajustarea / Reglarea:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Căștile de protecție auditivă cu lamă de fixare se poartă pe cap.</li> <li>Îndoiți ușor în sensul câștile de protecție auditivă și puneți-le pe cap.</li> <li>Așezați capsulele pe urechi și reglați prin culisarea capsulelor. Controlați ca inelele de etanșare să acopere bine pavilionale urechilor și să se lipească bine pe cap.</li> <li>Lama de fixare trebuie să se așeze ușor pe cap.</li></ol> <p><b>Avertisment:</b> Aceste căști de protecție sunt concepute pentru intervalele de măriri mici, medii și mari. Căștile de protecție conforme cu EN 352-1 sunt concepute pentru „intervalul de măriri medii” sau „intervalul de măriri mici” sau „intervalul de măriri mari”. „Intervalul de măriri medii” este potrivit pentru majoritatea purtătorilor. „Intervalul de măriri mici” sau „intervalul de măriri mari” sunt concepute astfel încât să se potrivească purtătorilor cărora nu li se potrivește produsele din „intervalul de măriri medii”. Căștile de protecție, în special pernuțele acestora, se pot deteriora în timpul utilizării și trebuie verificate la intervale regulate de timp pentru a identifica, de exemplu, fisurile și zonele neetanșe. Îmbărcarea pernuțelor de etanșare cu „absorbere de transpirație” sau „invelitoare igienice” poate influența negativ performanța acustică a căștilor de protecție auditivă cu capsule.</p> | <p>Curățarea:</p> <p>Acest produs poate avea de suficit dacă intră în contact cu anumite substanțe chimice. Informații detaliate trebuie solicitate de la producător. Pentru curățare, vă rugăm să nu utilizați produse chimice. Căștile de protecție auditivă pot fi curățate cu o cârpă umezită în apă caldă cu săpun. Înainte de o nouă utilizare, lăsați să se usuce. Nu folosiți perle ce pot zgâria sau alte materiale ce ar putea deteriora cârpuțeaua de absorbție a zgomotelor sau etanșările. Nu scufundați căștile de protecție auditivă în apă. Utilizați numai agenții de curățare inofensivi pentru utilizator.</p> <p><b>Întreținere:</b></p> <p>Căștile de protecție auditivă cu capsule și ineseobi pernuțele de etanșare se pot uza prin folosire și din acest motiv trebuie inspectate dese, spre exemplu pentru semne de rupțuri și fisuri. Încolțiri pernuțele de etanșare în funcție de necesar, însă cel puțin la fiecare 6 luni. Pernuțele de etanșare vechi se trag afară fără cele noi se montează cu atenție în capsule în poziția corectă și se arasă bine pe toate suprafațe. Cârpulele de absorbție a zgomotelor din capsulele auditive trebuie de asemenea înlocuite dacă este necesar. Lama nu trebuie îndoită sau regulată inutil, deoarece elasticitatea corectă a acestui element reprezintă un factor important pentru obținerea proprietăților de absorbție.</p> | <p><b>Prezervovanie:</b></p> <p>Przed użyciem p, nauszniarki przeciwdziałoswe nalezy przechowywac w pomieszczeniach czystych i wolnych od pyłu.</p> <p><b>Instalacja akustyczna:</b></p> <p>Złozona wedlug standardu EN 352-1:2002</p> <p><b>Deklaracja zgodności UE:</b></p> <p>Deklaracja zgodności UE zgodnie z rozporządzeniem PSA (UE) 2016/425 i dyrektywą 2001/95/WE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów jest dostępna na następującej stronie internetowej tego produktu: http://www.wolcraft.com/en/customer_service/certifications</p> | <p><b>Prezervovanie:</b></p> <p>Przed użyciem p, nauszniarki przeciwdziałoswe nalezy przechowywac w pomieszczeniach czystych i wolnych od pyłu.</p> <p><b>Instalacja akustyczna:</b></p> <p>Złozona wedlug standardu EN 352-1:2002</p> <p><b>Deklaracja zgodności UE:</b></p> <p>Deklaracja zgodności UE zgodnie z rozporządzeniem PSA (UE) 2016/425 i dyrektywą 2001/95/WE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów jest dostępna na następującej stronie internetowej tego produktu: http://www.wolcraft.com/en/customer_service/certifications</p> | <p><b>Prezervovanie:</b></p> <p>Przed użyciem p, nauszniarki przeciwdziałoswe nalezy przechowywac w pomieszczeniach czystych i wolnych od pyłu.</p> <p><b>Instalacja akustyczna:</b></p> <p>Złozona wedlug standardu EN 352-1:2002</p> <p><b>Deklaracja zgodności UE:</b></p> <p>Deklaracja zgodności UE zgodnie z rozporządzeniem PSA (UE) 2016/425 i dyrektywą 2001/95/WE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów jest dostępna na następującej stronie internetowej tego produktu: http://www.wolcraft.com/en/customer_service/certifications</p> | <p><b>Prezervovanie:</b></p> <p>Przed użyciem p, nauszniarki przeciwdziałoswe nalezy przechowywac w pomieszczeniach czystych i wolnych od pyłu.</p> <p><b>Instalacja akustyczna:</b></p> <p>Złozona wedlug standardu EN 352-1:2002</p> <p><b>Deklaracja zgodności UE:</b></p> <p>Deklaracja zgodności UE zgodnie z rozporządzeniem PSA (UE) 2016/425 i dyrektywą 2001/95/WE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów jest dostępna na następującej stronie internetowej tego produktu: http://www.wolcraft.com/en/customer_service/certifications</p> |

wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany, ☎: +49 26 55 - 51 0

**Hallásvédelem (EN 352-1:2002)** ☞

Használati utasítás:

Ezek a termékek úgy vannak kialakítva, hogy csökkenték a veszélyes zajszintet és a hangos zajokat.

**Termék / modell:** A woc 4813, woc 4814, woc 4868, woc 4865, woc 4870 sunt părți de protecție auditivă cu lamă de fixare pe cap și capsule reglabile pe înălțime și pernuțe interschimbabile pentru urechi (TPE), capsule din material poros și bride de fixare a capsulelor (otel inox sau material plastic).

**Recomandări:** Utilizatorul trebuie să verifice dacă protecția auditivă este așezată corect, să fie reglată bine și să fie întretinută în conformitate cu specificațiile producătorului. Aveți grijă ca protecția auditivă să fie purtată întotdeauna în domeniul cu perturbabile sonoră intensăăr fără necesitatea de întreținere să fie controlată în mod regulat.

**Atenție:** dacă nu se respectă aceste recomandări, efectul de protecție al căștilor de protecție cu capsule se diminuează în mod semnificativ.

**NOTIFIED BODY 2754:** ALIENOR CERTIFICATION / 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital / 86100 Chatellerault / France

**Montajul / Ajustarea / Reglarea:**

- Căștile de protecție auditivă cu lamă de fixare se poartă pe cap.
- Îndoiți ușor în sensul câștile de protecție auditivă și puneți-le pe cap.
- Așezați capsulele pe urechi și reglați prin culisarea capsulelor. Controlați ca inelele de etanșare să